falmec

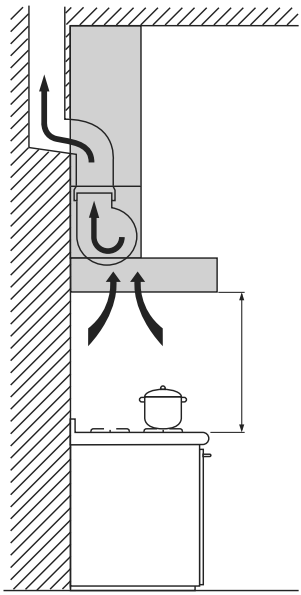
JUST COOKERHOODS

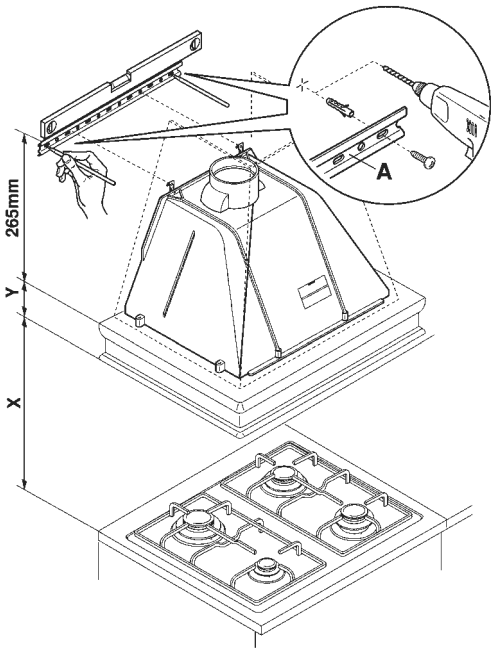
LIBRETTO ISTRUZIONI

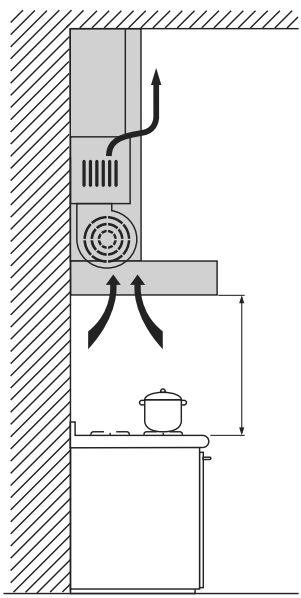
INSTRUCTIONS BOOKLET
BEDIENUNGSSANLEITUNG
LIVRET D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
INSTRUKCJE OBSŁUGI

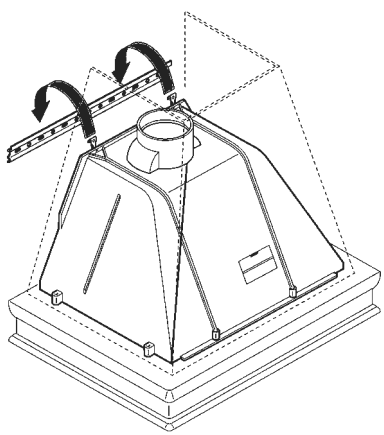
Cod. 110030251 (CAPPE CLASSICHE)

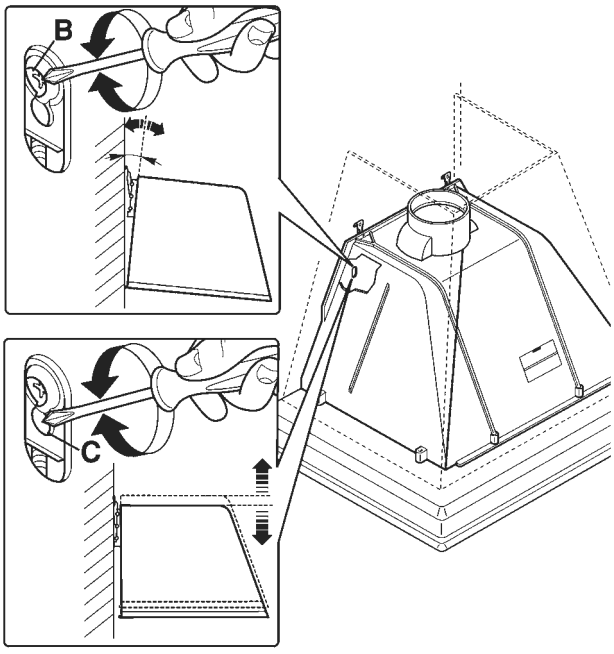
Ed. 2014

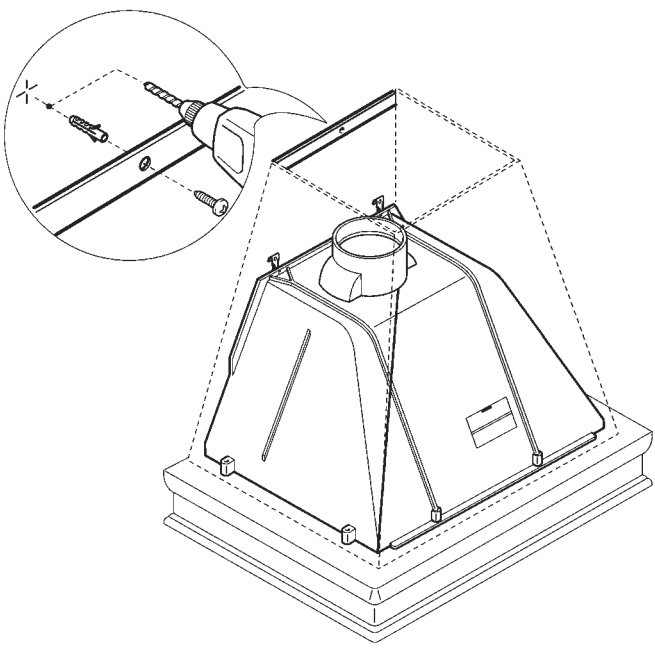


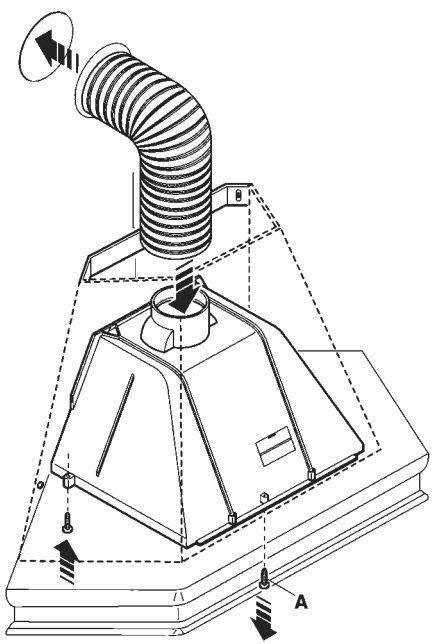

265mm
Y
X
A

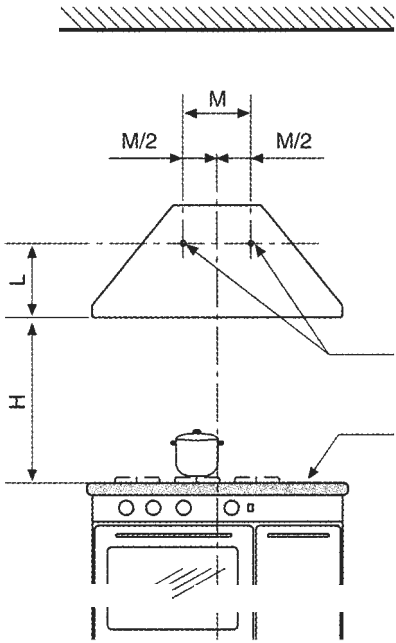


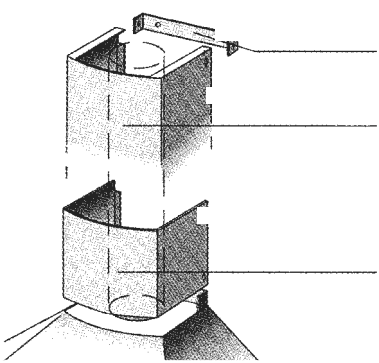



B
C




A


M
M/2
M/2
L
H



AVVERTENZE

SICUREZZA AVVERTENZE

CARATTERISTICHE TECNICHE

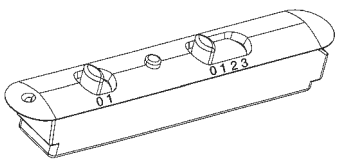
INSTALLAZIONE

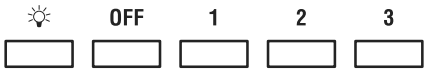
ALLACCIAMENTO ELETTRICO

CAPPA IN VERSIONE AD EVACUAZIONE ESTERNA (aspirante)

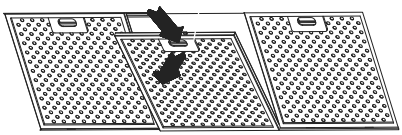
CAPPA IN VERSIONE
A RICICLO INTERNO (filtrante)

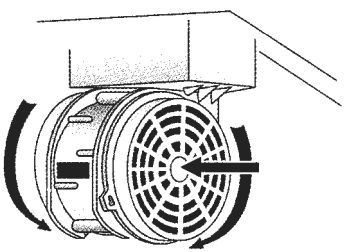
FUNZIONAMENTO



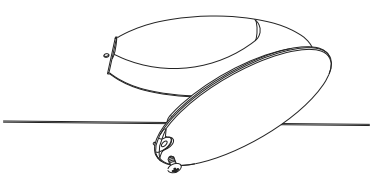


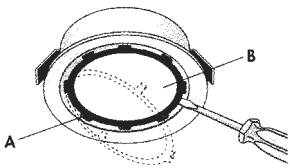
FILTRI ISTRUZIONI PER L'ESTRAZIONE E LA SOSTITUZIONE

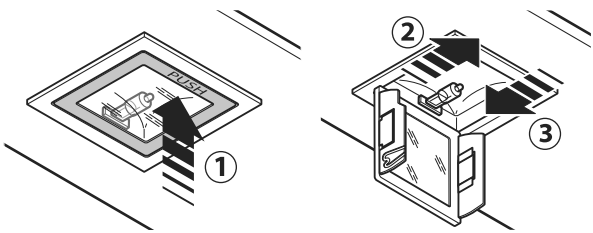




ILLUMINAZIONE MONTAGGIO E SOSTITUZIONE







MANUTENZIONE E PULIZIA

GARANZIA

MONTAGGIO CAPPA PARETE RUSTICA

MONTAGGIO CAPPA AD ANGOLO SENZA BARRA

FISSAGGIO CAPPA SENZA CAMERA MOTORE

WARNINGS

SAFETY WARNINGS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

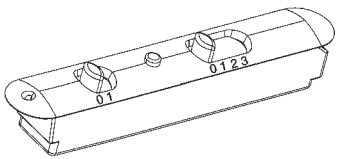
INSTALLATION

ELECTRICAL CONNECTIONS

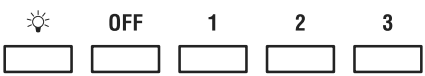
RANGE HOOD WITH OUTSIDE DISCHARGE (exhaust)

RECIRCULATING RANGE HOOD (with filter)

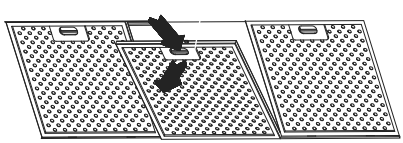
OPERATION

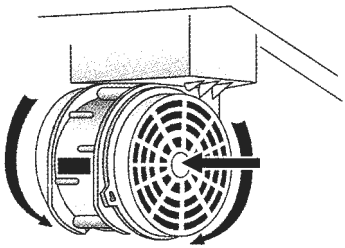




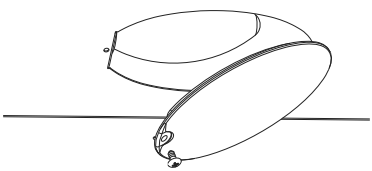


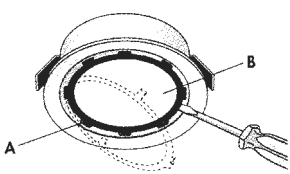
FILTERS REMOVING AND REPLACING'S INSTRUCTIONS

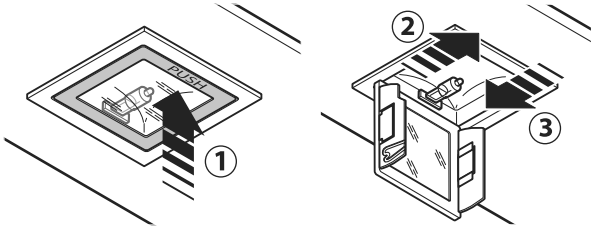




LIGHTING ASSEMBLY AND REPLACEMENT







MAINTENANCE AND CLEANING

WARRANTY

FOR WALL-MOUNTED RUSTIC HOOD

FOR CORNER HOODS WITHOUT BAR

MOUNTING THE RANGE HOOD WITHOUT MOTOR CHAMBER

HINWEISE

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN CE

TECHNISCHE MERKMALE

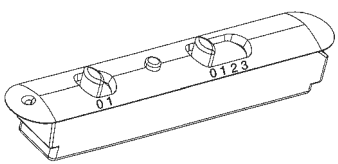
INSTALLATION

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

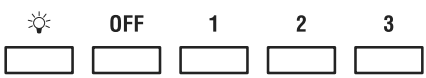
HAUBE MIT ABLUFTBETRIEB (absaugend)

HAUBE MIT UMLUFTBETRIEB (filtrierend)

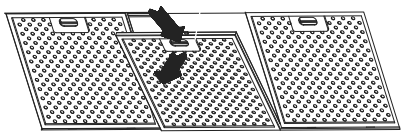
ARBEITSWEISE

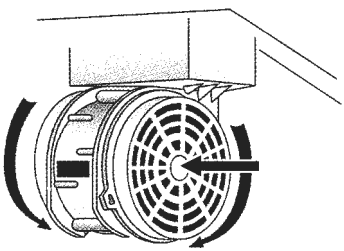




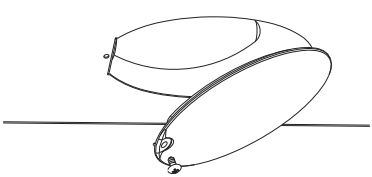


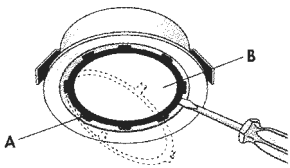
ANLEITUNGEN FÜR AUSBAU UND ERSATZ

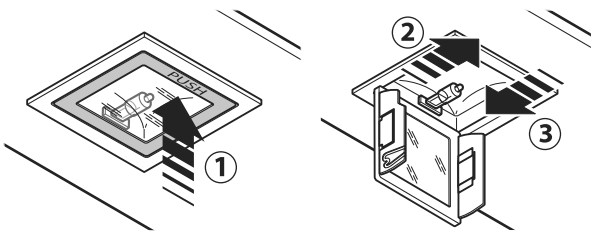




BELEUCHTUNG MONTAGE UND ERSATZ







WARTUNG UND REINIGUNG

GARANTIE

MONTAGEANLEITUNG FÜR DIE RUSTIKALEN WANDABZUGSHAUBEN

MONTAGE DER ECKDUNSTABZUGSHAUBE OHNE STANGE

BEFESTIGUNG DER DUNSTABZUGSHAUBE OHNE MOTORGEHÄUSE

AVERTISSEMENTS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

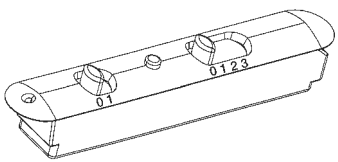
MONTAGE

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

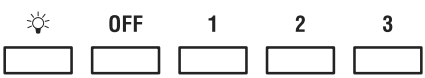
HOTTE VERSION À ÉVACUATION EXTÉRIEURE
(aspirante)

HOTTE VERSION À RECYCLAGE D'AIR (filtrante)

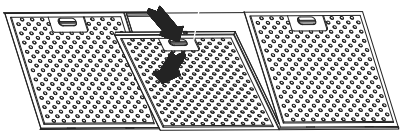
FONCTIONNEMENT

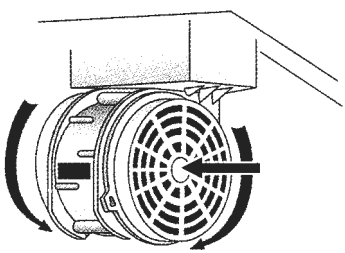




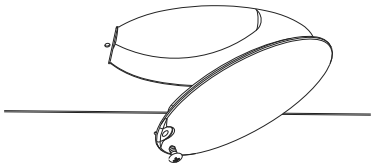


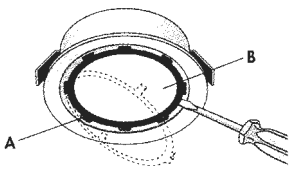
FILTRES INSTRUCTIONS POUR LES ENLEVER ET LES REMPLACER

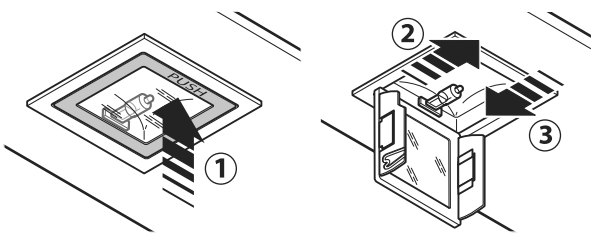




ÉCLAIRAGE MONTAGE ET REMPLACEMENT







ENTRETIEN ET NETTOYAGE

GARANTIE

HOTTE MURALE RUSTIQUE

HOTTE D'ANGLE SANS BARRE

FIXATION DE LA HOTTE SANS LOGEMENT MOTEUR

ADVERTENCIAS

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

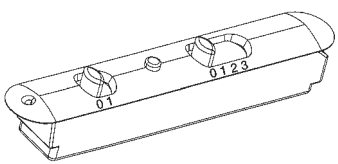
INSTALACIÓN

CONEXIÓN ELÉCTRICA

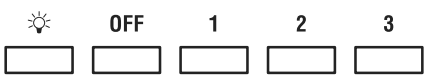
CAMPANA EXTRACTORA EN LA VERSIÓN CON EVACUACIÓN EXTERIOR (aspirante)

CAMPANA EXTRACTORA EN LA VERSIÓN CON RECICLADO INTERIOR (filtrante)

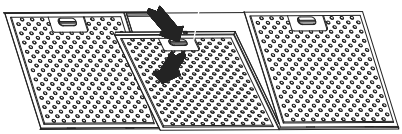
FUNCIONAMIENTO

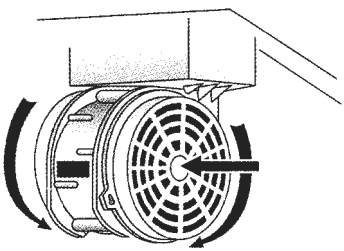




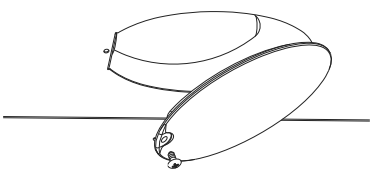


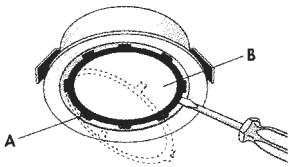
FILTROS INSTRUCCIONES PARA EXTRACCIÓN Y SUSTITUCIÓN

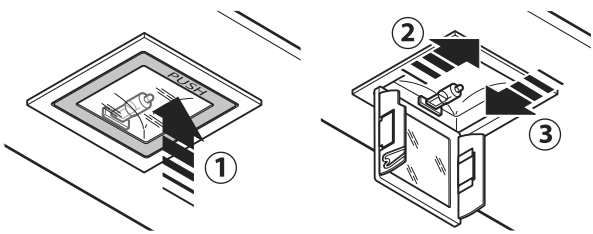




ILUMINACIÓN MONTAJE Y SUSTITUCIÓN







MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

GARANTÍA

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA CAMPANA EXTRACTORAS DE PARED RUSTICA

MONTAJE DE CAMPANA EN ANGULO SIN BARRA

FIJACIÓN DE LA CAMPANA EXTRACTORA SIN CÁMARA MOTOR

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

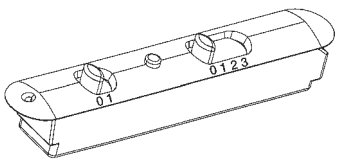
МОНТАЖ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

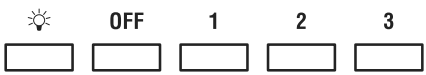
E ВЫТЯЖНОЕ УСТРОЙСТВО С ВЫБРОСОМ ВОЗДУХА НАРУЖУ

ВЫТЯЖНОЕ УСТРОЙСТВО С РЕЦИРКУЛЯЦИЕЙ ВОЗДУХА (с фильтраций)

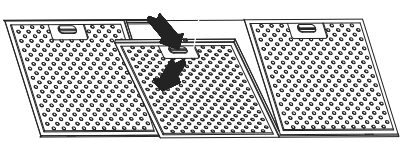
РАБОТА

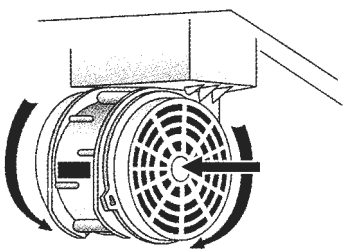




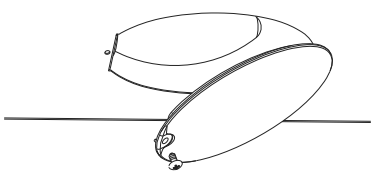


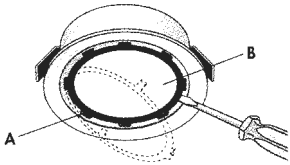
ФИЛЬТРЫ ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ И ЗАМЕНЕ

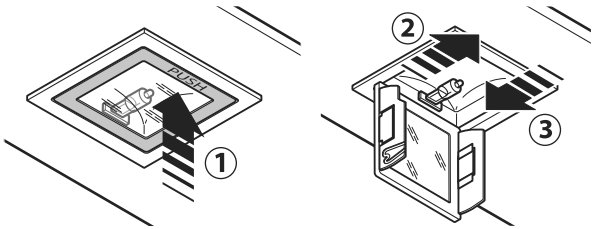




ОСВЕЩЕНИЕ УСТАНОВКА И ЗАМЕНА







ЧИСТКА И УХОД

ГАРАНТИИ

Инструкции по монтажу вытяжного устройства на грубы стны

Инструкции по монтажу угловой вытяжки бз прокладины

КРЕПЛЕНИЕ ВЫТЯЖНОГО УСТРОЙСТВА БЕЗ МОТОРА

OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

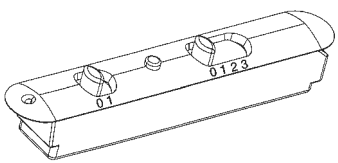
INSTALOWANIE

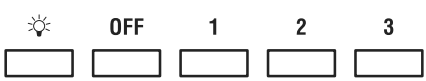
PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE

OKAP KUCHENNY Z WYPROWADZENIEM ZEWNĘTRZNYM (wyciąg)

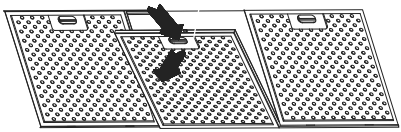
OKAP KUCHENNY RECYRKULACYJNY (z filtrem)

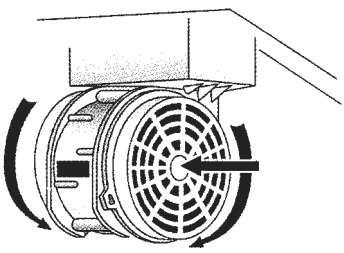
OBSŁUGA



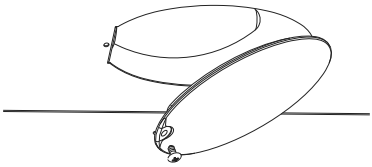


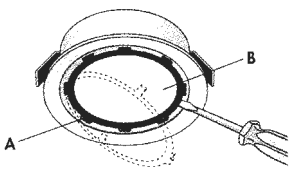
FILTRY INSTRUKCJE WYJMOWANIA I WYMIANY

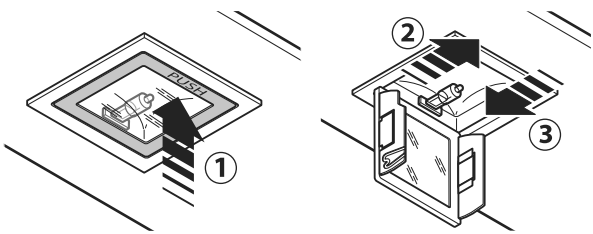




OŚWIETLENIE MONTAŻ I WYMIANA







OBSŁUGA KONSERWACYJNA I CZYSZCZENIE

GWARANCJA

INSTRUKCJE MONTAŻU OKAPU RUSTIKALNEGO MOCOWANEGO NA ŚCIANIE

INSTRUKCJE MONTAŻU OKAPU NAROŻNIKOWYCH BEZ BELKI

MOCOWANIE OKAPU KUCHENNEGO BEZ KOMORY SILNIKOWEJ